

NSW Health Factsheet - Spanish

Servicios provistos por el Servicio de Prevención y Control de la Tuberculosis / Clínicas de Vías Respiratorias

Services provided by Tuberculosis Prevention and Control Service / Chest Clinics

NSW tiene una red de Servicios de Prevención y Control de la Tuberculosis (TB) y Clínicas de vías respiratorias ubicadas en todo el estado. La red tiene como finalidad brindar un servicio completo, culturalmente adecuado y accesible a todos. Nuestras metas son curar la TB, paliar la enfermedad tuberculosa e impedir su propagación en la comunidad.

Los siguientes son algunos de los servicios gratuitos y confidenciales provistos por la Red de TB (TB Network);

Evaluación y diagnóstico de la TB

- Se llevan a cabo investigaciones en casos sospechosos de TB
- Prueba cutánea de tuberculina para detectar infecciones latentes de TB (LTBI)
- Coordinación y/o realización de chequeos y evaluación de personas en contacto estrecho con la TB infecciosa
- Servicios de radiografía y laboratorio relacionados a chequeos de salud para la TB
- Consulta médica para los pacientes, incluyendo internación en hospital y cuidado comunitario
- Consulta médica para los contactos de los tuberculosos, la comunidad y los profesionales de atención de la salud
- Chequeo y monitoreo del estado sanitario relacionado a la TB de los profesionales de atención de la salud

Tratamiento y manejo

- Coordinación de planes de tratamiento individual
- Tratamiento supervisado de la TB en clínica, hogar o sitio de trabajo
- Tratamiento de infecciones de TB latente
- Provisión de intérpretes de la salud para problemas de TB

Compromisos sanitarios

- Evaluación, chequeo, seguimiento, monitoreo y educación de personas con Obligaciones Sanitarias por TB (TB Health Undertakings / TBU). Los TBUs los expide el Departamento de Inmigración y Ciudadanía a las personas que ingresan a Australia con exámenes radiográficos de tórax que requieren un seguimiento

Chequeo de refugiados

- Evaluación y chequeo de niños refugiados junto con otros servicios de salud

Vacuna BCG

- Se recomienda la vacuna BCG a grupos selectos, en riesgo de estar expuestos a la TB

Servicios de educación y consejería

- Provisión de consejería y educación para pacientes, la comunidad y profesionales de atención de la salud sobre prevención, tratamiento, manejo de la enfermedad y chequeo debido a contacto

INFORMACIÓN GENERAL

Acceso a los servicios

Para la mayoría de los servicios se requiere solicitar una cita. Para ponerse en contacto con la clínica más cercana a su domicilio, vea los datos al pie de esta página

Cambio de cita

Si no puede concurrir a una cita, sírvase informar a la clínica para que puedan darle la hora a alguien que necesite una cita urgente. Se le puede dar a usted otra fecha y hora adecuada

Atraso en la hora de las citas

Se hará todo lo posible para atenderle a la hora de la cita, pero podría haber ocasiones cuando esto no es posible debido a razones fuera de nuestro control: por ej., si al médico se le requiere fuera de la clínica debido a una emergencia

Servicios en su hogar

Algunos pacientes en tratamiento para la TB cumplen con los requisitos para visitas a domicilio. La/el enfermera/o le dará una hora para cuando esperarle. Sin embargo, podría haber momentos en que esto no es posible debido a otros compromisos inesperados

Sírvase informar a la/el enfermera/o con anticipación si no va a estar en casa a la hora convenida

Seguridad del personal

La seguridad de nuestro personal es importante, por lo cual solicitamos su cooperación para ayudar a garantizar que puedan visitar su hogar con seguridad. Le pedimos que ate a todos sus animales cuando la/el enfermera/o deba visitarle. En la primera visita domiciliaria, nuestro personal verificará si hay algún problema, como por ejemplo pavimentos desparejos, que podrían causarles una caída. Retiraremos las visitas a domicilio si consideramos que nuestro personal no puede visitar con seguridad, y haremos arreglos alternativos para continuar su tratamiento.

No se necesita tarjeta de Medicare para los servicios de TB

No siempre es necesaria una derivación (referral)

Vea al dorso una lista de Servicios de Prevención y Control de la Tuberculosis/Clínicas de vías respiratorias en NSW.